

St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

*19 de Agosto del 2018
Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario*

*August 19, 2018
Twentieth Sunday in Ordinary Time*

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm

Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 6:00pm & 7:30pm

Lunes y Jueves: 6:30pm

Primer Viernes: 6:30pm (Adoración al Santísimo hasta las 8pm)

Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe): 11:00am
(Último martes del mes)

SCHEDULE OF MASSES

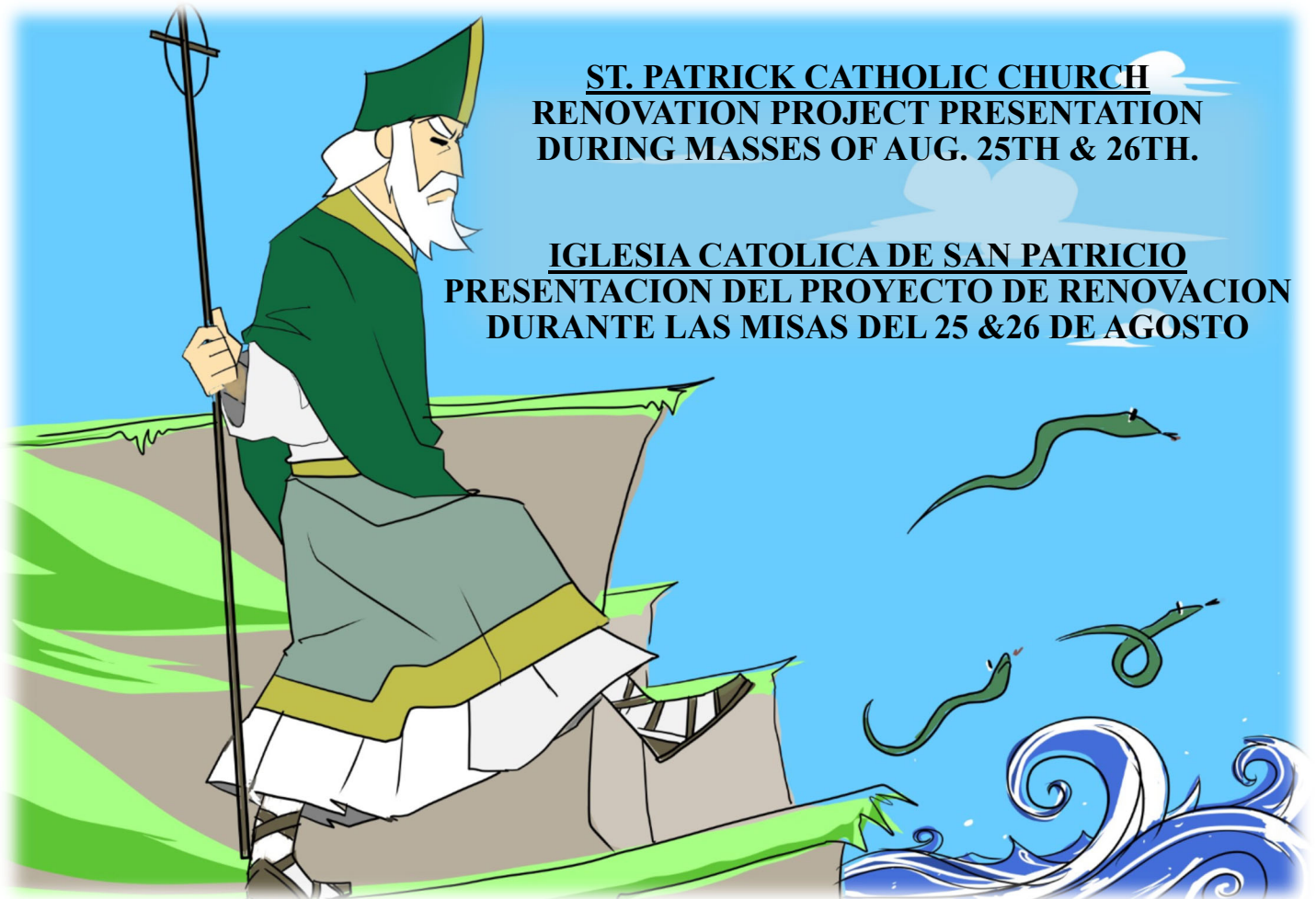
Saturday: 5:30pm

Sunday: 7:30am, 10:30am,
& 4:15pm Lifeteen Confirmation mass

Monday—Friday: 8:00am (Except Thursday)

First Friday: 8:00am (no adoration)

Mass of Elderly & Sick (Bilingual): -11:00am
(last Tuesday of the month)



ST. PATRICK CATHOLIC CHURCH
RENOVATION PROJECT PRESENTATION
DURING MASSES OF AUG. 25TH & 26TH.

IGLESIA CATOLICA DE SAN PATRICIO
PRESENTACION DEL PROYECTO DE RENOVACION
DURANTE LAS MISAS DEL 25 & 26 DE AGOSTO

Visión Para la Iglesia de San Patricio **Objetivo último:**

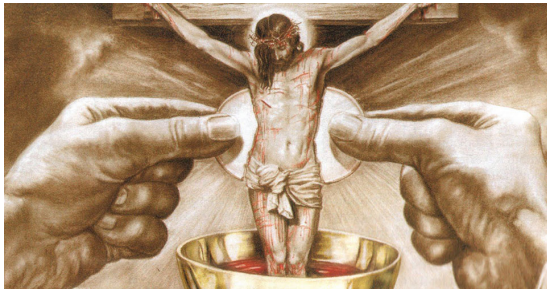
"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church **Latest objective:**

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.



**Twentieth Sunday in Ordinary Time
August 19, 2018**

Unless you eat the flesh of the Son of Man
and drink his blood, you do not have life within you.
— *John 6:53*

THIS EUCHARISTIC FEAST

Some things about human nature don't change, even over the course of centuries. When we celebrate a holiday, we have a meal; when we celebrate a significant event, we have a feast. In today's first reading, Lady Wisdom is setting a feast, a sign of celebrating the covenant that Israel has with God. Israel's central remembrance of its saving Exodus covenant is the Passover meal. So it is natural—and not coincidental—that the Christian celebration of the new covenant sealed by the blood of Christ on the cross happens at a meal, our Eucharist, offered first by Jesus in the context of Passover remembrance. It is easy for us, sometimes, to forget the very long and rich religious and human origins of our eucharistic feasting on the bread and cup that are the Body and Blood of Jesus. Today, and for the next few Sundays that we hear the "Bread of Life" discourse from John, let us bring to mind the loving covenant that God makes with us, and be filled with great joy at this marvelous feast that we have come to attend!

TREASURES FROM OUR TRADITION

Sometimes the heat of summer translates into unrest in a city's streets. In the summer of 1834, popular sentiment against the presence of the Ursuline nuns near Boston reached a boiling point. An influx of Irish laborers had an impact on the work force in the city, and a deep-seated resentment against Catholics fueled the fire. The nuns supported themselves with a school, and most of the young women students were drawn from patrician Protestant families. Nevertheless, rumors fed by the saga of an unhappy junior sister and a later episode of a senior sister fleeing the place increased tensions. The city's selectmen were given a tour by the disgruntled sister, who by then had returned, and found all things in good order. That didn't please the mob, and the mother superior didn't help matters when she said that the bishop had platoons of Irishmen at hand, twenty thousand strong, to do marauders harm. By August 11, the convent had been invaded, ransacked, and burned to the ground. The nuns fled to Maine and Canada. The diocese attempted to recover losses, but the commonwealth offered only ten thousand dollars, which was rejected. Years later, a legislative bill for the state to rebuild the convent and school was roundly defeated. Yet the enterprise of Catholic education had great resilience, and in 1946, more than a hundred years after the riots, the Ursulines returned to Boston to re-establish an academy that endures to the present day.

TODAY'S READINGS

First Reading — Wisdom has built her house; she has dressed her meat, mixed her wine, yes, she has spread her table (Proverbs 9:1-6).

Psalm — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34).

Second Reading — Be filled with the Spirit, giving thanks always and for everything (Ephesians 5:15-20).

Gospel — I am the living bread that came down from heaven (John 6:51-58).

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Twentieth Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Bernard

Tuesday: St. Pius X

Wednesday: The Queenship of the Blessed Virgin Mary

Thursday: St. Rose of Lima

Friday: St. Bartholomew

Saturday: St. Louis; St. Joseph Calasanz;
Blessed Virgin Mary

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22

Tuesday: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19;
Mt 22:1-14

Friday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18;
Jn 1:45-51

Saturday: Ez 43:1-7a; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12

Sunday: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b; Ps 34:2-3, 16-21;
Eph 5:21-32 [2a, 25-32]; Jn 6:60-69



YOU ARE WHAT YOU EAT

The effect of receiving the body and blood of Christ is to change us into what we receive.
—Pope Saint Leo the Great

GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL

Dual Language Immersion (DLI) Comes to St. Patrick School – Beginning in August, students in Pre-school through Kindergarten will learn 50% in Spanish and 50% in English. St. Patrick's is one of eight DLI Catholic schools in the Archdiocese of Los Angeles. Please call the school if you'd like to learn more about what our school can offer your son or daughter. There is still room in some classes. 818-761-7363



¡Buenas Noticias en San Patricio!

Inmersion de Doble Lenguaje llega a la Escuela de San Patricio— comenzando en Agosto, estudiantes en pre-escuela al Kinder aprenderán en Español 50% y en Inglés el otro 50% del tiempo. San Patricio es una de las ocho escuelas en la Archdiocese de los Angeles con dicho programa. Porfavor llame para mas informacion. Aun hay cupo en algunas classes. (818-761-7363)

DID YOU KNOW?

Review your family phone numbers
As a family, you should have a list of family emergency phone numbers that your children know from an early age. Review these numbers together a few times a year. Children should know their parents' cell and work phone numbers, and they should know who to call — and how— in an emergency. Include the numbers for the police, the fire department, and stress the importance of knowing when and how to contact 911. For little children who cannot memorize all that yet, try writing the parents' phone numbers inside their shoes. For a copy of the complete VIRTUS® article "Family Night," visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>

¿SABÍA USTED?

Revise los números de teléfono de su familia
Como familia, debe tener una lista de números telefónicos de emergencia familiar que sus hijos conozcan desde temprana edad. Repase estos números juntos en familia algunas veces al año. Los niños deben conocer los números de teléfono del celular y del trabajo de sus padres, y deben saber a quién llamar, y cómo hacerlo, en caso de emergencia. Incluya los números de la policía, el departamento de bomberos y haga énfasis de la importancia de saber cuándo y cómo contactar al 911. Para los niños pequeños que aún no pueden memorizar todo eso, intente escribir los números de teléfono de los padres de familia dentro de sus zapatos. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® "Family Night" (Noche familiar), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

INFORMACIÓN GRATIS DE ASEGURANZAS



Leticia García
(818)403-0913

Segundo y cuarto Martes del mes.
7:00pm-9:00pm
Salon CP3



Religious Education Office/ Oficina de Educación

Religiosa

Tues– Fri/ Mar-Vie: 5:00pm-8pm
Saturday/Sabado: 9am –1pm
Visit us at / Visitenos en:
www.stpatrickcatholicchurch.net



amazonsmile

You shop. Amazon gives.

ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 8 PM
FRIDAY 1PM TO 6:30 PM SATURDAY 10 AM TO 6 PM
SUNDAY 9:30 AM TO 2 PM
WEDNESDAY CLOSED

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 8 PM
VIERNES 1 PM A 6:30 PM SABADO 10AM-6PM
DOMINGO 9:30 AM A 2 PM
MIERCOLES CERRADO

Order sets/souvenirs for baptisms, first communions, confirmation, weddings, etc.

Also available bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry, candles, cards, pictures, DVDs and more....

Ordene su set/recuerdo para Bautizos, Primera Communion, Confirmación, Bodas, etc.

También disponibles Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyeria, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y más...



Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario 19 de agosto de 2018

Si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no podrán tener vida en ustedes.

— Juan 6:53

ESTA FIESTA EUCARÍSTICA

Ciertos aspectos de la naturaleza humana nunca cambian, ni siquiera en el transcurso de varios siglos. Cuando celebramos una fiesta, comemos; cuando celebramos un acontecimiento importante, damos un banquete. En la primera lectura de hoy, la Sabiduría está preparando un banquete, un símbolo de la celebración de la alianza que Israel tiene con Dios. La conmemoración central de su alianza salvadora del Éxodo es la comida de la pascua judía. Por lo tanto, es natural y no casual que la celebración cristiana de la nueva alianza sellada por la sangre de Cristo en la cruz sea una comida, nuestra Eucaristía, la cual primero fue ofrecida por Jesús durante la conmemoración de la pascua judía. Algunas veces nos resulta fácil olvidar el rico origen religioso y humano de nuestro banquete eucarístico de pan y vino que son el Cuerpo y la Sangre de Jesús. Hoy y en los próximos domingos que escuchemos el discurso sobre el “Pan de Vida” por boca de Juan, recordemos la generosa alianza que Dios forja con nosotros y llenémonos de alegría con este maravilloso banquete al que somos invitados.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Entre los varios santitos que de niño recuerdo haber visto en el templo, santa Rosa de Lima (1586-1617) se me ha quedado grabada por su belleza y humildad. No sé quién fue el que me la presentó por primera vez, sólo sé que la recuerdo porque era latina como yo. En su cabeza llevaba una corona de espinas de la cual brotaban rositas rojas. Según mis catequistas, ella había usado una corona de espinas a escondidas debajo de su velo de monja para recordarle que si era bella lo debía a Dios y no a sus propios méritos.

Santa Rosa (Isabel Flores de Oliva) fue canonizada en 1667 como la primera santa americana. Ella encarnaba la expresión “Gracias a Dios”. Esta frase la utilizan muchos latinos cuando reciben un cumplido o halago, para reconocer que sus talentos y virtudes se deben a Dios que bendice sus esfuerzos. Ellos, como Santa Rosa, aceptan las limitaciones de su condición humana pero también aceptan la gracia de ser hijas e hijos del Dios que siempre nos ayuda.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30
Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16
Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 22:1-14
Viernes: Ap 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Jn 1:45-51
Sábado: Ez 43:1-7a; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 23:1-12
Domingo: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b; Sal 34 (33):2-3, 16-21; Ef 5:21-32 [2a, 25-32]; Jn 6:60-69

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — La sabiduría nos dice: Dejen su ignorancia y vivirán; avancen por el camino de la prudencia (Proverbios 9:1-6).

Salmo — Gusten y vean qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]).

Segunda lectura — Vivan como personas de sabiduría tratando de entender qué es la voluntad del Señor, llenos del Espíritu y dando gracias siempre (Efesios 5:15-20).

Evangelio — Jesús dice, “Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre” (Juan 6:51-58).

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: San Bernardo

Martes: San Pío X

Miércoles: Santa María Virgen, Reina

Jueves: Santa Rosa de Lima

Viernes: San Bartolomé

Sábado: San Luis de Francia, San José de Calasanz;



TÚ ERES LO QUE COMES

El efecto de recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo es transformarnos en aquello que recibimos.

—Papa San León Magno



8/6/18
Monday Special Collection
 \$544.00

8/12/2018
First Collection/Primera Colecta
 \$7,396.57

Second Collection /Segunda Colecta
 \$958.61

**Building & Maintenance-
 Mantenimiento y Reparaciones**
 \$106.00

Altar Society
 \$10.00

SVDP
 \$462.00

School
 \$10.00

Assumption Mary
 \$79.00

Grupo de Oración
 \$198.00

Agosto-August

19-Hospitality-Life Teen
25&26-Presentación del Proyecto de Renovación
 Presentation of Renovation Project
26-Hospitality- SVDP
28-Misa de Enfermos y Ancianos
 -Mass of the Sick and the Elderly

TALLERES DE FAMILIAS SALUDABLES

Agosto

20- SALUD Y SEGURIDAD: Peligros Quimicos en los trabajos. Por Nancy Zuniga & Carmen Goley
 Las juntas son los lunes en el cuarto Nazareth a las 7:00pm.

Confessions/Confesiones

Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados : 4:00pm

**Together in Mission / Unidos en Misión
 2018 Campaign/ Campaña 2018**

Parish Goal/ Meta Parroquial: \$46,285.00
 Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$30,107.45
 Amount Paid/ cantidad Pagada: \$25,574.75

CONFIRMATION-CONFIRMACIÓN

Registration forms / packets are available in the front office for pick-up. Registration paperwork will be received on Sunday September 30, 2018 during the orientation at 6:00pm in the school auditorium. It is mandatory you attend the meeting. For more information you can send an email to stpconfirmation@yahoo.com o visite nuestra pagina de internet: www.stpatrickcatholicchurch.net/confirmation-

Los paquetes de registraci3n para el programa de la confirmaci3n para adolescentes, est3n disponibles para recoger en la oficina de la parroquia. Las registraci3nes se recibir3n el domingo 30 de Septiembre del 2018 en el auditorio a las 6:00pm. Es importante asistir a la orientaci3n y despu3s registrarse. Para mayor informaci3n enviar un correo electr3nico a stpconfirmation@yahoo.com o visite nuestra pagina de internet : www.stpatrickcatholicchurch.net/confirmation-



Administrative Offices

6153 Cahuenga Blvd.
 North Hollywood, CA 91606
 (818) 752-3240
 Fax (818) 769-6174
 Parish Center hours:

Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;
Wednesdays close at 7:00pm
Mi3rcoles cierra a las 7:00pm

St. Patrick's Catholic School

10626 Erwin St.
 North Hollywood, CA 91606
 (818) 761-7363
 Pre-School (818) 763-6473
M-Th 8:00am -2:30pm/
Fri. 8:00am-1:00pm

www.stpatrickcatholicsschool.com

ST. PATRICK'S CARNIVAL SWEEPSTAKES



PRIZES-PREMIOS

1st - \$10,000

2nd - \$3,000

3rd & 4th - \$1,000

5th - SURPRISE PRIZE

META-GOAL

Si 1,000 familias de la parroquia se comprometen a vender 2 libros de las rifas (\$100), estaremos en el camino de ser la rifa más exitosa de la historia de la Parroquia de San Patricio .

If 1,000 families commit to sell 2 sweepstakes books (\$100), we would be on path to have the most successful raffle in the History of St. Patrick's Church.